



Annexe F.2 : Contribution aux développements transfrontaliers et aux indicateurs de l'OS C2

Anhang F.2: Beitrag zu den grenzüberschreitenden Entwicklungen und Indikatoren des SZ C2

Objectif spécifique C.2 :

Améliorer l'égalité de l'accès à des services de qualité et inclusifs dans l'éducation, la formation et l'apprentissage tout au long de la vie grâce au développement d'infrastructures accessibles, notamment en favorisant la résilience dans le domaine de l'enseignement et de la formation à distance et en ligne

Spezifisches Ziel C.2:

Verbesserung des gleichberechtigten Zugangs zu inklusiven und hochwertigen Dienstleistungen in den Bereichen allgemeine und berufliche Bildung sowie lebenslanges Lernen durch Entwicklung barrierefreier Infrastruktur, auch durch Förderung der Resilienz des Fern- und Online-Unterrichts in der allgemeinen und beruflichen Bildung

1. Contribution du projet aux développements transfrontaliers de l'objectif spécifique C.2 /
Beitrag des Projekts zu den grenzüberschreitenden Entwicklungen des spezifischen Ziels
C.2

Pour pouvoir bénéficier d'un cofinancement du programme, votre projet doit contribuer à un ou plusieurs développements transfrontaliers identifiés pour l'objectif spécifique C.2. Veuillez sélectionner le ou les développement(s) transfrontalier(s) pertinent(s) pour votre idée de projet. / Um eine Förderung des Programms in Anspruch zu nehmen, muss Ihr Projekt zu einem oder mehreren der für das spezifische Ziel C.2 identifizierten grenzüberschreitenden Entwicklungen beitragen.

<input checked="" type="checkbox"/>	Mieux connaître et faire connaître l'offre d'éducation, d'apprentissage et de formation existante au niveau transfrontalier / Stärkung der Kenntnis des vorhandenen Bildungs- und Ausbildungsangebots auf grenzüberschreitender Ebene und verbesserte Information hierüber
<input type="checkbox"/>	Résoudre les obstacles juridiques, administratifs, financiers, matériels, linguistiques et culturels en matière d'éducation et de formation / Abbau der rechtlichen, administrativen, finanziellen, sachlichen, sprachlichen und kulturellen Hindernisse im Bereich der allgemeinen und beruflichen Bildung
<input type="checkbox"/>	Développer une offre d'éducation, d'alternance et de formation commune, y compris à distance, dès le plus jeune âge et tout au long de la vie / Entwicklung eines gemeinsamen Angebots für die allgemeine Bildung und die berufliche (duale) Ausbildung für alle Altersgruppen, einschließlich E-Learning
<input checked="" type="checkbox"/>	Renforcer le bilinguisme, voire le plurilinguisme, dans le Rhin supérieur sous de multiples formes, dès le plus jeune âge et tout au long de la vie / Förderung der Zwei- bzw. Mehrsprachigkeit am Oberrhein für alle Altersgruppen und in den verschiedensten Formen
<input checked="" type="checkbox"/>	Renforcer la mobilité transfrontalière dès le plus jeune âge et tout au long de la vie / Förderung der grenzübergreifenden Mobilität bei der Schul-, Aus- und Weiterbildung für alle Altersgruppen

2. Contribution du projet aux indicateurs de réalisation de l'objectif spécifique C.2 / Beitrag des Projekts zu den Realisierungsindikatoren des spezifischen Ziels C.2

Pour pouvoir bénéficier d'un cofinancement du programme, votre projet doit contribuer à un ou plusieurs indicateurs de réalisation retenus pour l'objectif spécifique C.2. Veuillez sélectionner le ou les indicateur(s) de réalisation pertinent(s) pour votre idée de projet et remplir les cases grisées correspondantes. / Um für eine Förderung durch das Programm in Frage zu kommen, muss Ihr Projekt zu einem oder mehreren der für das spezifische Ziel C.2 festgelegten Realisierungsindikatoren beitragen. Wählen Sie den oder die für Ihre Projektidee relevanten Realisierungsindikator(en) und füllen Sie die entsprechenden grau markierten Felder aus.

Les indicateurs de réalisation ont pour objectif de qualifier et quantifier ce que les actions dans le cadre du projet visent à réaliser ou atteindre. Il s'agit par exemple du développement de solutions ou de participations à des actions de formation communes. La contribution aux indicateurs de réalisation correspond à des réalisations intervenant durant la période de réalisation du projet. Ainsi, la communication des données concernant cette contribution sera à effectuer au plus tard à la fin de la période de réalisation du projet. / Ziel der Realisierungsindikatoren ist es, das zu qualifizieren und zu quantifizieren, was die Maßnahmen im Rahmen des Projekts bezwecken oder erreichen sollen. Es handelt sich zum Beispiel um die Entwicklung von Lösungen oder die Teilnahme an gemeinsamen Bildungsmaßnahmen. Der Beitrag zu den Realisierungsindikatoren entspricht Realisierungen, die während des Realisierungszeitraums des Projekts erbracht werden. Die Übermittlung der Daten muss daher spätestens zum Ende des Realisierungszeitraums des Projekts erfolgen.

Intitulé de l'indicateur / Bezeichnung des Indikators	Type d'indicateur / Indikatorart	Unité / Einheit	Valeur cible Année 1 / Zielwert Jahr 1	Valeur cible Année 2 / Zielwert Jahr 2	Valeur cible Année 3 / Zielwert Jahr 3	Valeur cible totale / Gesamter Zielwert	Explications (max 500 signes) / Erläuterungen (max. 500 Zeichen)
RCO 81	Participations à des actions communes transfrontalières/ Teilnahmen an grenzübergreifenden gemeinsamen Maßnahmen	Participation / Teilnahme	240	240	240	720	Formation de 24 tandems sur les 3 années, soit au total 48 classes avec en moyenne 15/ élèves/ classe, 2 à 3 enseignants par tandem. 1 tandem (élèves + équipe pédagogique) = 33 participants en moyenne/ Bildung von 24 Tandems über drei Jahre, d. h. insgesamt 48 Klassen mit durchschnittlich 15 SchülerInnen pro Klasse, 2 bis 3 Lehrkräfte pro Tandem. 1 Tandem (SchülerInnen + pädagogisches Team) = durchschnittlich 33 TeilnehmerInnen
RCO 85	Participants à des actions de formation communes/ Teilnahme an gemeinsamen Ausbildungsprogrammen	Participation / Teilnahme	0	0	0	0	
RCO 116	Solutions élaborées conjointement / Gemeinsam entwickelte	Solution / Lösung	0	0	0	1	Mise en œuvre d'un dispositif de parcours de découverte des métiers inclusif, réflexif et

	Lösungen						transfrontalier durant les 3 années/ Einführung eines inklusiven, reflektierenden und grenzüberschreitenden Programm zum Berufsentdeckungsparcours über einen Zeitraum von drei Jahren.
--	----------	--	--	--	--	--	---

3. Contribution du projet aux indicateurs de résultat de l'objectif spécifique C.2 / Beitrag des Projekts zu den Outputindikatoren des spezifischen Ziels C.2

En plus des indicateurs de réalisation, votre projet peut également contribuer aux indicateurs de résultat retenus pour l'objectif spécifique C.2. La contribution aux indicateurs de résultat ne constitue pas une condition indispensable pour bénéficier d'un cofinancement du programme. Toute contribution aux indicateurs de résultat du programme permet cependant de renforcer l'inscription de votre projet dans la stratégie du programme. Veuillez sélectionner le ou les indicateur(s) de résultat pertinent(s) pour votre idée de projet remplir les cases grisées correspondantes. / Zuzüglich zu den Realisierungsindikatoren kann Ihr Projekt auch zu den für das spezifische Ziel C.2 festgelegten Outputindikatoren beitragen. Der Beitrag zu den Outputindikatoren stellt keine zwingende Voraussetzung zum Erhalt einer Kofinanzierung durch das Programm dar. Jeder Beitrag zu den Outputindikatoren des Programms trägt zur Einbettung Ihres Projekts in die Programmstrategie bei. Wählen Sie den oder die für Ihre Projektidee relevanten Outputindikator(en) und füllen Sie die entsprechenden grau markierten Felder aus.

Les indicateurs de résultat quant à eux ont pour objectif de qualifier et quantifier la réussite des actions menées dans le cadre du projet et ainsi leur impact sur les bénéficiaires finaux, tels que les citoyens ou les utilisateurs d'infrastructure par exemple. Les indicateurs de résultat sont comptés en prenant appui sur les réalisations des projets, comptées au titre des indicateurs de réalisation. La contribution du projet à certains indicateurs de résultat peut dépasser la période de réalisation du projet. Ainsi, pour certains indicateurs de résultat, la communication des données concernant cette contribution sera à effectuer jusqu'à un an après la fin de la période de réalisation du projet. / Ziel der Outputindikatoren ist es wiederum, den Erfolg der im Rahmen des Projekts umgesetzten Maßnahmen zu qualifizieren und zu quantifizieren, und somit ihre Wirkung auf Endbegünstigte wie zum Beispiel die Bürger oder Nutzer von Infrastrukturen. Die Outputindikatoren werden anhand der Projektrealisierungen gezählt, die als Realisierungsindikatoren gezählt werden. Der Beitrag zu manchen Outputindikatoren kann den Realisierungszeitraum überschreiten. Für manche Outputindikatoren kann die Übermittlung der Daten zu diesem Beitrag daher noch bis zu einem Jahr nach Ende des Realisierungszeitraums des Projekts erfolgen.

Intitulé de l'indicateur / Bezeichnung des Indikators	Type d'indicateur / Indikatorart	Unité / Einheit	Valeur cible Année 1 / Zielwert Jahr 1	Valeur cible Année 2 / Zielwert Jahr 2	Valeur cible Année 3 / Zielwert Jahr 3	Valeur cible année n+1 après achèvement du projet / Zielwert Jahr n+1 nach Projektende	Valeur cible totale / Gesamter Zielwert	Explications (max 500 signes) / Erläuterungen (max. 500 Zeichen)
RCR 85	Participations à des actions communes par delà les frontières après la fin d'un projet / Teilnahmen an grenzübergreifenden gemeinsamen Maßnahmen nach Projektabschluss	Participation / Teilnahme	0	0	0	90	90	Nous pourrons compter raisonnablement sur un minimum de 3 tandems à la rentrée 2029/2030 dans la mesure où les besoins en découverte des métiers et du monde professionnel, prévention des risques professionnels, développement de la créativité et ouverture à la mobilité dans l'espace rhénan seront toujours des enjeux d'avenir pour les équipes pédagogiques./ Wir können davon ausgehen, dass zu Beginn des Schuljahres 2029/2030 mindestens drei Tandems zur

								Verfügung stehen werden, da die Vermittlung von Berufswissen und Einblicken in die Arbeitswelt, die Prävention von Berufsrisiken, die Förderung der Kreativität und die Öffnung für Mobilität im Rheinraum auch weiterhin wichtige Zukunftsthemen für die pädagogischen Teams sein werden.
RCR 81	Actions de formation communes menées à terme / Abschlüsse in gemeinsamen Ausbildungsprogrammen	Participant / Teilnehmer	0	0	0	0	0	
RCR 104	Solutions adoptées ou développées par des organisations / Von Organisationen aufgegriffene bzw. ausgebaute Lösungen	Solution / Lösung	1	0	0	0	1	Poursuite du dispositif par les équipes pédagogiques françaises et allemandes et diffusion aux autres établissements scolaires sur l'ensemble du Rhin supérieur, voire l'ensemble du Grand Est, l'ensemble des

								Länder de Rhénanie-Palatinat et du Bade-Wurtemberg./ Fortführung des Programms durch die französischen und deutschen Lehrerteams und Ausweitung auf andere Schulen im gesamten Obern Rheinraum, sogar im gesamten Grand Est, in Rheinland- Pfalz und Baden- Württemberg.
--	--	--	--	--	--	--	--	---